

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 7

Volume 27

10 January 1984

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 43/84 of 9 January 1984 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 1

Commission Regulation (EEC) No 44/84 of 9 January 1984 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3

*** Commission Regulation (EEC) No 45/84 of 6 January 1984 amending Regulation (EEC) No 1687/76 laying down common detailed rules for verifying the use and/or destination of products from intervention 5**

*** Commission Regulation (EEC) No 46/84 of 6 January 1984 amending Regulation (EEC) No 2931/81 suspending the customs duties applicable on certain agricultural products coming from Greece 7**

*** Commission Regulation (EEC) No 47/84 of 9 January 1984 determining for the Member States the estimated loss of income and the estimated level of the premium payable per ewe for 1983/84 21**

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 43/84

of 9 January 1984

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2157/83⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 6 January 1984;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2157/83 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 10 January 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 9 January 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 206, 30. 7. 1983, p. 47.

ANNEX

to the Commission Regulation of 9 January 1984 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	78,69
10.01 B II	Durum wheat	117,71 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	77,51 ⁽³⁾
10.03	Barley	55,23
10.04	Oats	62,57
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	51,59 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	34,03 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	70,23 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	124,57
11.01 B	Rye flour	122,89
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	195,94
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	132,97

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 44/84**of 9 January 1984****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1451/82 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2158/83 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate,

- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies in relation to the Community
currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on
6 January 1984;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 10 January
1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 9 January 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 206, 30. 7. 1983, p. 50.

ANNEX

to the Commission Regulation of 9 January 1984 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0,75	0,75	1,88
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4	4th period 5
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 45/84

of 6 January 1984

amending Regulation (EEC) No 1687/76 laying down common detailed rules for verifying the use and/or destination of products from intervention

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1413/82⁽²⁾, and in particular Articles 12 (4) and 26 (3) thereof, and the corresponding provisions of the other regulations on the common organization of the markets in agricultural products,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1687/76⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3653/83⁽⁴⁾, lays down the provisions applicable to products from intervention which are subject to a specific use and/or destination;

Whereas, under the current agreements between the Community and the Swiss Confederation and the Republic of Austria on the application of the rules concerning Community transit, Community transit documents may be issued in Switzerland and Austria; whereas products from intervention intended for export and exported, whether with or without a refund, should be prevented from being reimported as Community products; whereas, therefore, when the customs export formalities take place, those products should be made subject to the external Community transit procedure;

Whereas the selling price of products from intervention may be below the market price; whereas the difference between the two prices may be greater than the import duties; whereas this situation could give rise to abuse; whereas the security should in such cases be released only where adequate proof is produced; whereas the corresponding provisions already appearing in Commission Regulation (EEC) No 2730/79 of 29 November 1979 laying down common detailed rules for the application of the system of export refunds on agricultural products⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 519/83⁽⁶⁾, should in consequence be adopted, and in particular those of Article 10 of that Regulation;

Whereas in cases where products from intervention are reimported into the Community in accordance with Article 3 (1) of Council Regulation (EEC) No 754/76⁽⁷⁾, they should be prevented from being imported into the Community at a price below the Community price; whereas, accordingly, provision should be made for payment of an amount equivalent to the security in cases where the latter has already been released;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinions of all the relevant management committees,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1687/76 is hereby amended as follows:

1. The following paragraphs 3 and 4 are added to Article 4:

'3. The document used for completion of customs export formalities in the cases referred to in paragraphs 1 and 2 shall carry the entry "products from intervention".

4. Where, in the cases referred to in paragraphs 1 and 2, no refund is applicable to the products exported, they shall, upon acceptance of the relevant export declaration, be considered to be no longer covered by Article 9 (2) of the Treaty and the provisions contained in Article 1 (2) of Council Regulation (EEC) No 222/77 of 13 December 1976 on Community transit⁽¹⁾ shall apply to their movement.

(¹) OJ No L 38, 9. 2. 1977, p. 1.'

2. The following fourth indent is added to the third subparagraph of Article 6 (3):

— the endorsement "Products from intervention to be placed under the external Community transit procedure."

(¹) OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

(²) OJ No L 162, 12. 6. 1982, p. 6.

(³) OJ No L 190, 14. 7. 1976, p. 1.

(⁴) OJ No L 361, 24. 12. 1983, p. 17.

(⁵) OJ No L 317, 12. 12. 1979, p. 1.

(⁶) OJ No L 58, 5. 3. 1983, p. 5.

(⁷) OJ No L 89, 2. 4. 1976, p. 1.

3. Article 13 (4) is replaced by the following:

'4. Release of the security shall be subject to production of the proof referred to, as appropriate, in Article 8 (2) or 12 and,

- where the products are to be imported into a specific third country, or
- where, in cases where the products are to be exported from the Community, serious doubts exist about the true destination,

to production of the proof specified in Article 20 (2) to (6) of Commission Regulation (EEC) No 2730/79 ⁽¹⁾.

The competent authorities of the Member States may require satisfactory additional proof that the products have in fact been placed on the market in the importing non-member country.'

⁽¹⁾ OJ No L 317, 12. 12. 1979, p. 1.'

4. The following Article 13a is inserted after Article 13:

Article 13a

1. Where the provisions of Article 2 (2) of Council Regulation (EEC) No 754/76 ⁽¹⁾ apply:

- the security referred to in Article 13 (1) shall be forfeit if it has not yet been released,
- an amount equivalent to the security shall be payable if the latter has already been released.

2. Where products for which a security, as provided for in Article 13 (1), was lodged, leave the geographical territory of the Community without the customs export formalities for obtaining a refund being completed, those formalities shall, for the purposes of the application of Regulation (EEC) No 754/76, be regarded as having been completed and the provisions of paragraph 1 shall apply.

3. The amount of the security specified in paragraphs 1 and 2 shall be regarded as a forfeited security within the meaning of Article 2 of Council Regulation (EEC) No 352/78 ⁽²⁾.

4. The person concerned shall prove to the competent authorities, by means of a certificate issued by the intervention agency concerned, that the provisions of paragraph 1 have been complied with or that no security was provided.

⁽¹⁾ OJ No L 89, 2. 4. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 50, 22. 2. 1978, p. 1.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 April 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 January 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 46/84**of 6 January 1984****amending Regulation (EEC) No 2931/81 suspending the customs duties applicable on certain agricultural products coming from Greece**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Greece, and in particular Article 64 (4) (b) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2931/81 ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1798/83 ⁽²⁾, suspended in whole or in part the customs duties on imports into the other Member States of certain agricultural products coming from Greece;

Whereas the period of validity of certain temporary suspensions of duty may be extended and the rates applicable on a number of products may be further reduced;

Whereas the Annex to Regulation (EEC) No 2931/81 should therefore be amended;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of all the agricultural management committees,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 2931/81 is replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 January 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 January 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 293, 13. 10. 1981, p. 8.

⁽²⁾ OJ No L 176, 1. 7. 1983, p. 61.

ANNEX

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
01.02	Live animals of the bovine species : A. Domestic species : II. Other	6,4
01.06	Other live animals : A. Domestic rabbits B. Pigeons	2,7 4
02.01	Meat and edible offals of the animals falling within heading No 01.01, 01.02, 01.03 or 01.04, fresh, chilled or frozen : A. Meat : II. Of bovine animals : a) Fresh or chilled b) Frozen B. Offals : II. Other : b) Of bovine animals : 1. Livers	8 8 2,8
02.06	Meat and edible meat offals (except poultry liver), salted, in brine, dried or smoked : C. Other : I. Of bovine animals : a) Meat b) Offals II. Of sheep and goats : ex b) Offals : — Of domestic sheep	9,6 8,6 9,6
03.01	Fish, fresh (live or dead), chilled or frozen : A. Freshwater fish : I. Trout and other salmonidae : a) Trout III. Carp C. Livers and roes	4,8 3,2 4 (a) (b)
03.02	Fish, dried, salted or in brine ; smoked fish, whether or not cooked before or during the smoking process : A. Dried, salted or in brine : I. Whole, headless or in pieces : d) Atlantic halibut (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>) II. Fillets : b) Of salmon, salted or in brine c) Of lesser or Greenland halibut (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>), salted or in brine d) Other	2,4 2,4 2,4 2,5 (c)

(a) Duty rate suspended up to and including 30 June 1984 in respect of soft roes, frozen, intended for the manufacture of deoxyribonucleic acid (DNA). Checks on their use for this special purpose shall be carried out pursuant to the relevant Community provisions.

(b) Duty rate suspended up to and including 30 June 1984 in respect of hard fish roes, fresh, chilled or frozen.

(c) Duty rate suspended up to and including 30 June 1984 in respect of fillets of saithe (*Pollachius virens*), salted or in brine, for smoking or drying. Checks on their use for this special purpose shall be carried out pursuant to the relevant Community provisions.

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
03.02 (cont'd)	B. Smoked, whether or not cooked before or during the smoking process : III. Lesser or Greenland halibut (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>) IV. Atlantic halibut (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>) V. Mackerel (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber japonicus</i> and <i>Orcynopsis unicolor</i>) VI. Trout VII. Eels (<i>Anguilla</i> spp) VIII. Other	2,4 2,5 2,2 2,2 2,2 2,2
03.03	Crustaceans and molluscs, whether in shell or not, fresh (live or dead), chilled, frozen, salted, in brine or dried ; crustaceans, in shell, simply boiled in water : A. Crustaceans : V. Other : a) Norway lobsters (<i>Nephrops norvegicus</i>) : 1. Frozen 2. Other b) Other B. Molluscs : I. Oysters : b) Other II. Mussels	4,8 4,8 4,8 7,2 4
06.01	Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant, in growth or in flower : A. Dormant B. In growth or in flower : I. Orchids, hyacinths, narcissi and tulips	3,2 3
06.02	Other live plants, including trees, shrubs, bushes, roots, cuttings and slips : A. Unrooted cuttings and slips : II. Other D. Other	3,8 5,2
06.03	Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared : A. Fresh : I. From 1 June to 31 October II. From 1 November to 31 May B. Other : — Cut flowers, not further prepared than dried — Other	9,6 6,8 7 8
06.04	Foliage, branches and other parts (other than flowers or buds) of trees, shrubs, bushes and other plants, and mosses, lichens and grasses, being goods of a kind suitable for bouquets or ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared : B. Other : I. Fresh II. Not further prepared than dried III. Other	4 2,2 6,8

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
07.01	Vegetables, fresh or chilled : F. Leguminous vegetables, shelled or unshelled : III. Other : — Broad beans (<i>vicia faba major</i> L.) : — From 1 July to 30 April — From 1 May to 30 June — Other G. Carrots, turnips, salad beetroot, salsify, celeriac, radishes and similar edible roots : I. Celeriac (rooted celery or German celery) : a) From 1 May to 30 September b) From 1 October to 30 April II. Carrots and turnips III. Horse-radish (<i>Cochlearia armoracia</i>) IV. Other ex H. Onions, shallots and garlic : — Shallots IJ. Leeks and other alliaceous plants (for example, chives, Welsh onions) Q. Mushrooms and truffles : I. Cultivated mushrooms III. Flap mushrooms IV. Other R. Fennel T. Other : I. Courgettes II. Aubergines III. Other : — Okra (<i>Hibiscus esculentus</i> L or <i>Abelmoschus esculentus</i> (L) Moench); <i>Moringa oleifera</i> (drumsticks) — Parsley — Celery sticks : — From 1 January to 30 April — From 1 May to 31 December — Other	2,2 14 5,6 5,2 6,8 6,8 6 (a) 6,8 4,8 5,2 6,4 2,8 3,2 4 6,4 6,4 Free 2,5 3,2 16 6,4
07.02	Vegetables (whether or not cooked), preserved by freezing : A. Olives B. Other	7,6 7,2
07.03	Vegetables provisionally preserved in brine, in sulphur water or in other preservative solutions, but not specially prepared for immediate consumption : C. Onions D. Cucumbers and gherkins E. Other vegetables : — Other, excluding okra (<i>Hibiscus esculentus</i> L. or <i>Abelmoschus esculentus</i> (L) Moench) F. Mixtures of vegetables specified above	3,6 6 4,8 (b) 6

(a) Duty rate reduced to 4,4 % up to and including 30 June 1984.

(b) Duty rate suspended up to and including 30 June 1984 in respect of mushrooms, excluding cultivated mushrooms within the meaning of subheading 07.01 Q I, in salted or sulphur water or to which other substances ensuring their temporary preservation have been added, but not specially prepared for immediate consumption.

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
07.04	Dried, dehydrated or evaporated vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder, but not further prepared : A. Onions ex B. Others : — Garlic — Other, excluding horse-radish (<i>Cochlearia armaria</i>)	5,5 5,6 6,4 (a) (b)
08.02	Citrus fruit, fresh or dried : E. Other	6,4
08.03	Figs, fresh or dried : ex B. Dried : — Other than in immediate packings of a net capacity of not more than 15 kg	4
08.04	Grapes, fresh or dried : A. Fresh : II. Other : a) From 1 November to 14 July b) From 15 July to 31 October	7,2 8,8
08.07	Stone fruit, fresh : E. Other	6
08.08	Berries, fresh : D. Raspberries, black currants and red currants F. Other : I. Fruit of the species <i>Vaccinium macrocarpum</i> and <i>Vaccinium corymbosum</i> II. Other	4,4 2,8 4,8
ex 08.09	Other fruit, fresh : — Other excluding melons, water-melons and rose-hips	4,4
08.10	Fruit (whether or not cooked), preserved by freezing, not containing added sugar : A. Strawberries, raspberries and black currants B. Red currants, fruit of the species <i>Vaccinium myrtillus</i> , blackberries (brambleberries), mulberries and cloudberries C. Fruit of the species <i>Vaccinium myrtilloides</i> and <i>Vaccinium angustifolium</i>	7,2 6,4 (c) 4 (c)

(a) Duty rate suspended up to and including 30 June 1984 in respect of mushrooms, excluding cultivated mushrooms within the meaning of subheading 07.01 Q I, dried, dehydrated or evaporated, whole or in identifiable slices or pieces, intended for treatment other than simple repacking for retail sale. Checks on their use for this special purpose shall be carried out pursuant to the relevant Community provisions. However, the suspension is not allowed where the treatment is carried out by retail sale or catering undertakings.

(b) Duty rate reduced to 4 % up to and including 30 June 1984 in respect of sweet peppers, red or green, dried, dehydrated or evaporated, in pieces, with a moisture content not exceeding 9,5 %, but not further prepared.

(c) Duty rate suspended up to and including 30 June 1984 in respect of fruit of the species *Vaccinium*, whether or not cooked, in the frozen state, not containing added sugar.

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
08.10 (cont'd)	D. Other : — Rose hips — Fruit falling within heading No 08.01, subheadings 08.02 D, 08.08 B, E and F and heading No 08.09, excluding pineapples, melons and water-melons — Other	Free 6 (a) (b) 7,5 (a) (b)
08.11	Fruit provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption : A. Apricots B. Oranges D. Fruit of the species <i>Vaccinium myrtillus</i> E. Other : — Quinces — Fruit falling within headings No 08.01, subheadings 08.02 D, 08.08 B and F and heading No 08.09, excluding pineapples, melons and water-melons — Other	 6,4 6,4 3 Free 4,4
08.12	Fruit, dried, other than that falling within heading No 08.01, 08.02, 08.03, 08.04 or 08.05 : F. Fruit salads : II. Containing prunes	 4,8
10.01	Wheat and meslin (mixed wheat and rye) : A. Spelt for sowing	 8
10.06	Rice : A. For sowing (c)	 4,8
ex 11.05	Flour, meal and flakes of potato, unfit for human consumption	7,6
12.02	Flours or meals of oil seeds or oleaginous fruit, non-defatted (excluding mustard flour) : A. Of soya beans	 2,9
12.03	Seeds, fruit and spores, of a kind used for sowing : A. Beet seeds : — Commercial seed (d) — Other D. Flower seeds ; kohlrabi seeds (<i>Brassica oleracea</i> , <i>caulorapa</i> and <i>gongylodes</i> varieties) E. Other	 3,6 5,2 2,7 3,2
12.06	Hop cones and lupulin	3,6

(a) Duty rate suspended up to and including 30 June 1984 in respect of fruit of the species *Vaccinium*, whether or not cooked, in the frozen state, not containing added sugar.

(b) Duty rate suspended up to and including 30 June 1984 in respect of dates, frozen, in immediate packings of a net capacity of 5 kg or more, not intended for the production of alcohol. Checks on their use for this special purpose shall be carried out pursuant to the relevant Community provisions.

(c) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

(d) Solely for seeds complying with the provisions of the Directives on the marketing of seeds and plants.

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
13.03	Vegetable saps and extracts ; pectic substances, pectinates and pectates ; agar-agar and other mucilages and thickeners, derived from vegetable products : B. Pectic substances, pectinates and pectates : ex I. Dry : — Pectic substances and pectinates ex II. Other : — Pectic substances and pectinates	9,6 5,6
15.02	Fats of bovine cattle, sheep or goats, unrendered ; rendered or solvent-extracted fats (including 'premier jus') obtained from those unrendered fats : B. Other : I. Unrendered fats of bovine cattle ; rendered or solvent-extracted fats (including 'premier jus') obtained from those fats ex II. Fats of sheep and goats (including 'premier jus') : — Of sheep	2,3 2,3
15.07	Fixed vegetable oils, fluid or solid, crude, refined or purified : C. Castor oil : II. Other D. Other oils : I. For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (a) : b) Other : 2. Other II. Other : a) Palm oil : 1. Crude 2. Other b) Other : 1. Solid, in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less 2. Solid, other ; fluid : aa) Crude bb) Other	3,2 3,2 (b) 2,4 5,6 8 4 6

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

(b) Duty of 3,2 % with a maximum of 50 ECU per 100 kg net weight, up to and including 30 June 1984 for purified soya-bean oil in glass bottles.

Each bottle holds 10 litres of purified soya-bean oil containing by weight :

- a minimum of 8,5 % and a maximum of 12 % of palmitic acid esters,
- a minimum of 2,5 % and a maximum of 4,7 % of stearic acid esters,
- a minimum of 22,4 % and a maximum of 29 % of oleic acid esters,
- a minimum of 46,6 % and a maximum of 53,7 % of linoleic acid esters,
- a minimum of 7,4 % and a maximum of 11 % of linolenic acid esters,

and containing :

- not more than 5 millimoles of free fatty acid per kg of oil,
- phosphalipids corresponding to a nitrogen content not exceeding 0,04 mg per gram of oil.

The soya-bean oil covered by this description must be destined for the preparation of emulsions for injections.

Checks on its use for this special purpose shall be carried out pursuant to the relevant Community provisions.

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
15.12	Animal or vegetable oils and fats, wholly or partly hydrogenated, or solidified or hardened by any other process, whether or not refined, but not further prepared :	
	A. In immediate packings of a net capacity of 1 kg or less	8
	B. Other	6,8
15.13	Margarine, imitation lard and other prepared edible fats	10
16.02	Other prepared or preserved meat or meat offal :	
	A. Liver :	
	I. Goose or duck liver	6,4
	B. Other :	
	II. Game or rabbit meat or offal	6,8
	III. Other :	
	b) Other :	
	1. Containing bovine meat or offal :	
	aa) Uncooked ; mixtures of cooked meat or offal and uncooked meat or offal	8
	bb) Other	10,4
	2. Other :	
	aa) Of sheep or goats	8
	bb) Other	10,4
16.05	Crustaceans and molluscs, prepared or preserved :	
	A. Crabs	2,5 (a)
	B. Other	3,2 (b) (c)
20.01	Vegetable and fruit, prepared or preserved by vinegar or acetic acid, with or without sugar, whether or not containing salt, spices or mustard :	
	C. Other	3,3
20.02	Vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid :	
	A. Mushrooms :	
	I. Cultivated	9,2
	II. Other	9,2

(a) Duty rate suspended up to and including 30 June 1984 for crabs of the species 'King' (*Paralithodes camtschaticus*), 'Hanasaki' (*Paralithodes brevipes*), 'Kegani' (*Erimacrus isenbecki*), 'Queen' (*Chionoecetes* spp), 'Red' (*Geryon quinques*) and 'Rough stone' (*Neolithodes asperimus*) and *Lithodes antarctica*, simply boiled in water and shelled, whether or not frozen, in immediate packings of a net capacity of 2 kg or more.

(b) Duty rate suspended up to and including 30 June 1984 in respect of lobster flesh, cooked, to be used for the manufacture of butters based on lobster, pastes, pâtés, soups or sauces.

Checks on its use for this special purpose shall be carried out pursuant to the relevant Community provisions. However, the suspension is not allowed where the treatment is carried out by retail sale or catering undertakings.

(c) Duty rate suspended at 2,6% up to and including 30 June 1984 in respect of shrimps and prawns of the species *Pandalus borealis*, boiled in water and shelled, whether or not frozen or dried, intended for the industrial processing of products falling within heading No 16.05.

Checks on their use for this special purpose shall be carried out pursuant to the relevant Community provisions.

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
20.02 (cont'd)	B. Truffles D. Asparagus E. Sauerkraut ex F. Capers and olives : — Capers ex H. Other, including mixtures : — Mixtures : — Mixtures known as 'Türlü' comprising beans in pod, aubergines, courgettes and various other vegetables — Other mixtures — Carrots — Other, excluding Moringa oleifera (drumsticks)	7,2 7 8 2,4 4,4 8,8 7 3,5
20.03	Fruit preserved by freezing, containing added sugar : A. With a sugar content exceeding 13 % by weight : — Fruit falling within heading No 08.01, subheadings 08.02 D, 08.08 B, E and F and heading No 08.09, excluding pineapples, melons and water-melons — Other B. Other : — Fruit falling within heading No 08.01, subheadings 08.02 D, 08.08 B, E and F and heading No 08.09, excluding pineapples, melons and water-melons — Other	9 10,4 9 10,4
20.04	Fruit, fruit-peel and parts of plants, preserved by sugar (drained, glacé or crystallized) : B. Other : I. With a sugar content exceeding 13 % by weight : — Fruit falling within heading No 08.01, subheadings 08.02 D, 08.08 B, E and F and heading No 08.09, excluding pineapples, melons and water-melons — Other II. Other : — Fruit falling within heading No 08.01, subheadings 08.02 D, 08.08 B, E and F and heading No 08.09, excluding pineapples, melons and water-melons — Other	6 10 6 10
20.05	Jams, fruit jellies, marmalades, fruit purée and fruit pastes, being cooked preparations, whether or not containing added sugar : C. Other : I. With a sugar content exceeding 30 % by weight : a) Plum purée and plum paste, in immediate packings of a net capacity exceeding 100 kg for industrial processing (a)	11,5

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
20.05 (cont'd)	C. I. b) Other : — Of fruit falling within heading No 08.01, subheadings 08.08 B, E and F and heading No 08.09, excluding pineapples, melons and water-melons — Other II. With a sugar content exceeding 13 % but not exceeding 30 % by weight : — Of fruit falling within heading No 08.01, subheadings 08.08 B, E and F and heading No 08.09, excluding pineapples, melons and water-melons — Other III. Other : — Fig purée — Of fruit falling within heading No 08.01, subheadings 08.08 B, E and F and heading No 08.09 excluding pineapples, melons and water-melons — Other	9 12 9 12 4,8 9 12
20.06	Fruit otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or spirit : A. Nuts (including ground-nuts), roasted, in immediate packings of a net capacity : I. Of more than 1 kg II. Of 1 kg or less B. Other : I. Containing added spirit : a) Ginger 1. Of an actual alcoholic strength not exceeding 11,85 % 2. Other b) Pineapples, in immediate packings of a net capacity : 1. Of more than 1 kg : aa) With a sugar content exceeding 17 % by weight bb) Other 2. Of 1 kg or less : aa) With a sugar content exceeding 19 % by weight bb) Other c) Grapes : 1. With a sugar content exceeding 13 % by weight 2. Other d) Peaches, pears and apricots, in immediate packings of a net capacity : 1. Of more than 1 kg : aa) With a sugar content exceeding 13 % by weight : 11. Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11,85 % mas 22. Other	2,2 2,6 10 9,8 10 10 10 10 12,8 12,8 12,3 12,8

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
20.06 (cont'd)	B. I. d) 1. bb) Other : 11. Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11,85 % mas 12,3 22. Other 12,8 2. Of 1 kg or less : aa) With a sugar content exceeding 15 % by weight 12,8 bb) Other 12,8 e) Other fruits : 1. With a sugar content exceeding 9 % by weight : aa) Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11,85 % mas 12,3 bb) Other 12,8 2. Other : aa) Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11,85 % mas 12,3 bb) Other 12,8 (a) f) Mixtures of fruit : 1. With a sugar content exceeding 9 % by weight : aa) Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11,85 % mas 12,3 bb) Other 12,8 2. Other : aa) Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11,85 % mas 12,3 bb) Other 12,8 II. Not containing added spirit : a) Containing added sugar, in immediate packings of a net capacity of more than 1 kg : 4. Grapes 8,8 5. Pineapples : aa) With a sugar content exceeding 17 % by weight 8,8 bb) Other 8,8 ex 8. Other fruits : — Fruit falling within heading No 08.01, subheadings 08.08 B, E and F and heading No 08.09, excluding pineapples, melons and water-melons 6 — Tamarind (pods, pulp) 7 — Other, excluding grapefruit 8,3	

(a) Duty rate of 4 % up to and including 30 June 1984 in respect of sweet cherries with light-coloured flesh, marinated in alcohol, of a diameter of 18,9 mm or less, stoned, intended for the manufacture of chocolate products.

Checks or their use for this special purpose shall be carried out pursuant to the relevant Community provisions.

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
20.06 (cont'd)	B. II. b) Containing added sugar, in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less : 4. Grapes 9,6 5. Pineapples : aa) With a sugar content exceeding 19 % by weight 9,6 bb) Other 9,6 ex 8. Other fruits : — Fruit falling within heading No 08.01, subheadings 08.08 B, E and F and heading No 08.09, excluding pineapples, melons and water-melons 7 — Other, excluding grapefruit 9,6 c) Not containing added sugar, in immediate packings of a net capacity : 1. Of 4,5 kg or more : ex dd) Other fruits : — Fruit falling within heading No 08.01, subheadings 08.08 B, E and F and heading No 08.09, excluding pineapples, melons and water-melons 6 — Other, excluding grapefruit 9,2 2. Of less than 4,5 kg : ex bb) Other fruit and mixtures of fruit : — Fruit falling within heading No 08.01, subheadings 08.08 B, E and F and heading No 08.09, excluding pineapples, melons and water-melons 6 — Other, excluding grapefruit 9,2	
20.07	Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, whether or not containing added sugar, but unfermented and not containing spirit : A. Of a density exceeding 1,33 g/cm³ at 20 °C : III. Other : ex a) Of a value exceeding 30 ECU per 100 kg net weight : — Pineapple 16,8 b) Of a value not exceeding 30 ECU per 100 kg net weight : ex 1. With an added sugar content exceeding 30 % by weight : — Pineapple 16,8 ex 2. Other : — Pineapple 16,8 B. Of a density of 1,33 g/cm³ or less at 20 °C : II. Other : a) Of a value exceeding 30 ECU per 100 kg net weight : 4. Pineapple juice : aa) Containing added sugar 7,6 bb) Other 8	

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
20.07 (cont'd)	B. II. b) Of a value of 30 ECU or less per 100 kg net weight : 5. Pineapple juice : aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight bb) With an added sugar content of 30 % or less by weight cc) Not containing added sugar	 7,6 7,6 8
22.04	Grape must, in fermentation or with fermentation arrested otherwise than by the addition of alcohol	16
22.05	Wine of fresh grapes ; grape must with fermentation arrested by the addition of alcohol : A. Sparkling wine B. Wine other than that referred to in A, in bottles with 'mushroom' stoppers held in place by ties or fastenings ; wine otherwise put up with an excess pressure due to carbon dioxide in solution of not less than 1 bar but less than 3 bar, measured at a temperature of 20 °C C. Other : I. Of an actual alcoholic strength by volume not exceeding 13 % vol, in containers holding : a) Two litres or less : — Wine of fresh grapes — Other b) More than two litres : — Wine of fresh grapes — Other II. Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 13 % vol but not exceeding 15 %, in containers holding : a) Two litres or less : — Wine of fresh grapes — Other b) More than two litres : — Wine of fresh grapes — Other III. Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 15 % vol but not exceeding 18 % vol, in containers holding : a) Two litres or less : 2. Other : — Wine of fresh grapes — Other b) More than two litres : 3. Other : — Wine of fresh grapes — Other	 9,6 ECU per hl 9,6 ECU per hl 3,4 ECU per hl (a) 5,8 ECU per hl (a) 2,6 ECU per hl (a) 4,3 ECU per hl (a) 4 ECU per hl (a) 6,7 ECU per hl (a) 3,1 ECU per hl (a) 5,3 ECU per hl (a) 4,9 ECU per hl (a) 8,2 ECU per hl (a) 4 ECU per hl (a) 6,7 ECU per hl (a)

(a) The exchange rate to be applied in converting into national currencies the ECU in which the customs duty is expressed shall be the representative rate applicable to wines, if such a rate is fixed for the purposes of the common agricultural policy.

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
22.05 (cont'd)	C. IV. Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 18 % vol but not exceeding 22 % vol, in containers holding : a) Two litres or less : 2. Other : — Wine of fresh grapes — Other b) More than two litres : 3. Other : — Wine of fresh grapes — Other V. Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 22 % vol, in containers holding : a) Two litres or less : — Wine of fresh grapes — Other b) More than two litres : — Wine of fresh grapes — Other	5,5 ECU per hl (a) 9,2 ECU per hl (a) 5,5 ECU per hl (a) 9,2 ECU per hl (a) 0,4 ECU per hl per % vol of alcohol + 2,8 ECU per hl (a) 0,7 ECU per hl per % vol of alcohol + 4,8 ECU per hl (a) 0,4 ECU per hl % vol of alcohol (a) 0,7 ECU per hl % vol of alcohol (a)
22.10	Vinegar and substitutes for vinegar : A. Wine vinegar, in containers holding : I. Two litres or less II. More than two litres	3,2 ECU per hl 2,4 ECU per hl
23.05	Wine lees ; argol : A. Wine lees : II. Other	0,8 ECU per kg of total alcohol
23.06	Products of vegetable origin of a kind used for animal food, not elsewhere specified or included : A. Acorns, horse-chestnuts and pomace or marc of fruit : I. Grape marc : b) Other	0,8 ECU per kg of total alcohol

(a) The exchange rate to be applied in converting into national currencies the ECU in which the customs duty is expressed shall be the representative rate applicable to wine, if such a rate is fixed for the purposes of the common agriculture policy.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 47/84

of 9 January 1984

determining for the Member States the estimated loss of income and the estimated level of the premium payable per ewe for 1983/84

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

income ; whereas, accordingly, the estimated premium for those regions must be fixed ;

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Whereas the Management Committee for Sheep and Goats has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1837/80 of 27 June 1980 on the common organization of the market in sheepmeat and goatmeat ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1195/82 ⁽²⁾, and in particular Article 5 (2) and (8) thereof,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Whereas Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 1837/80 provides for the grant of a premium to sheepmeat producers ; whereas the estimated level of the said premium must be calculated at the beginning of the marketing year on the basis of the foreseeable loss of income ;

Article 1

1. A difference is hereby found between the reference price and the foreseeable market price during the 1983/84 marketing year for the following regions :

Whereas, pursuant to Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2643/80 ⁽³⁾, the total premium is to be calculated by using as a reference point gross domestic production of sheepmeat recorded for the year prior to the current year for each region in question ;

<i>Region</i>	<i>Difference in ECU per 100 kilograms</i>
3	42,960
4	65,400
5	147,070
6	111,070

Whereas the method of calculation laid down, in Article 5 (2) and (3) of Regulation (EEC) No 1837/80 shows that some regions have suffered a loss of

2. The total amount of loss of income referred to in the second subparagraph of Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 1837/80 is hereby determined as follows :

<i>Region</i>	<i>Total amount in ECU</i>
3 of which : Denmark	396 000
Netherlands	7 877 000
Luxembourg	47 000
Belgium	2 072 000
Federal Republic of Germany	8 723 000
4	26 160 000
5	134 882 000
6	13 884 000

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 140, 20. 5. 1982, p. 22.

⁽³⁾ OJ No L 275, 18. 10. 1980, p. 6.

Article 2

The estimated premium payable per ewe and per region and, in the case of region 3, per Member State, shall be as follows on the basis of the number of ewes given in the Annex hereto :

<i>Region</i>		<i>Estimated premium payable per ewe (ECU)</i>
3	Denmark	10,154
	Netherlands	15,499
	Luxembourg	16,679
	Belgium	18,032
	Federal Republic of Germany	11,930
4		13,948
5		9,698
6		19,397

Article 3

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 9 January 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

ANNEX

Number of ewes estimated in the regions and, in the case of region 3, in the Member States, to 31 December 1982

<i>Region</i>	<i>Number of ewes recorded (head)</i>
3	1 389 500
of which : Denmark	39 000
Netherlands	514 000
Luxembourg	2 800
Belgium	110 000
Federal Republic of Germany	723 700
4	1 800 000
5	14 312 000
6	690 000

OPENING OF THE HISTORICAL ARCHIVES OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Rarely can it have been so easy to trace the origins of such a momentous and deep-rooted phenomenon as the construction of Europe. The Community's birth certificate was made out on a particular day and entered in a completely new register. Many of the witnesses to it are still alive and some 30 years on, the great debate that surrounded the Community's birth is firmly entrenched in our memories. The event is not so recent that we cannot call it to mind with the objectivity that comes with time, nor so remote that there is no living memory of it. In fact, the time is just right. The opening of the archives will allow historians to take over from the newswriters, and researchers will be able to certify the evidence.

The Communities intend to record this event with the publication of this guide: its purpose is to inform of the historical context of the European Communities and of the documentary sources in the Communities' archives.

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian.

The Greek version is not yet available.

ISBN 92-825-3409-X
CB-36-82-314-EN-C

Price (excluding VAT) in Luxembourg: ECU 8,85 BFR 400 IRL 6,20 UKL 5,30
USD 9

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

